

A1.30.1 Dialogue: Rendez-vous chez le médecin

A1.30.1 Afspraak bij de dokter

🔊 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/rendez-vous-medecin>

Thomas se sent faible et prend rendez-vous chez le médecin.

Thomas: Bonjour docteur, je viens parce que j'ai mal à la gorge depuis trois jours.

Médecin: Vous êtes un nouveau patient ?

Thomas: Oui, ma mère vient ici et elle m'a dit que vous êtes très gentil.

Médecin: D'accord. Je vais vous poser quelques questions pour comprendre. Est-ce que vous toussiez ?

Thomas: Oui, souvent. Peut-être une allergie ?

Médecin: Est-ce que vous avez de la fièvre ?

Thomas: Oui, j'ai de la fièvre le matin depuis trois jours.

Médecin: Je pense que c'est une infection, pas une allergie.

Thomas: C'est grave ? Je dois aller à l'hôpital ?

Médecin: Pas besoin d'hôpital pour l'instant. Je vais vous donner un médicament. Avez-vous le nez qui coule ?

Thomas: Oui, je me mouche beaucoup.

Médecin: Il faut prendre ce médicament pendant une semaine. Si ça ne va pas mieux, revenez me voir.

Thomas: Merci beaucoup, docteur.

Thomas voelt zich zwak en maakt een afspraak bij de dokter.

Thomas: *Hallo dokter, ik kom omdat ik al drie dagen keelpijn heb.*

Médecin: *Bent u een nieuwe patiënt?*

Ja, mijn moeder komt hier en ze heeft me verteld dat u heel vriendelijk bent.

Thomas:

Médecin: *Oké. Ik ga u een paar vragen stellen om het te begrijpen. Hoest u?*

Thomas: *Ja, vaak. Misschien een allergie?*

Médecin: *Heeft u koorts?*

Thomas: *Ja, ik heb 's ochtends al drie dagen koorts.*

Médecin: *Ik denk dat het een infectie is, geen allergie.*

Thomas: *Is het ernstig? Moet ik naar het ziekenhuis?*

Voorlopig is ziekenhuis niet nodig. Ik zal u een medicijn geven.

Médecin: *Heeft u een loopneus?*

Thomas: *Ja, ik snuit vaak mijn neus.*

U moet dit medicijn een week lang nemen. Als het niet beter gaat, kom dan terug bij mij.

Médecin:

Thomas: *Heel erg bedankt, dokter.*

A1.30.1 Rendez-vous chez le médecin

A1.30.1 Afspraak bij de huisarts

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/rendez-vous-medecin>



Exercice 1:

Dialogue

Instruction: 1. Lisez le dialogue par deux. 2. Mémorisez les phrases en couvrant la traduction. 3. Couvrez les répliques d'un interlocuteur, donnez des réponses alternatives avec votre professeur, et écrivez-les.

1. **Thomas:** Bonjour docteur, je viens
parce que j'ai mal à la gorge
depuis trois jours. *(Hallo dokter, ik kom omdat ik al drie dagen keelpijn heb.)*
2. **Médecin:** Vous êtes un nouveau
patient ? *(Bent u een nieuwe patiënt?)*

Module 4 Décrire des objets et des personnes / Objecten en mensen beschrijven

3. **Thomas:** Oui, ma mère vient ici et elle m'a dit que vous êtes très gentil.
(Ja, mijn moeder komt hier en ze heeft me verteld dat u heel vriendelijk bent.)
4. **Médecin:** D'accord. Je vais vous poser quelques questions pour comprendre. Est-ce que vous toussiez ?
(Oké. Ik ga u een paar vragen stellen om het te begrijpen. Hoest u?)
5. **Thomas:** Oui, souvent. Peut-être une allergie ?
(Ja, vaak. Misschien een allergie?)
6. **Médecin:** Est-ce que vous avez de la fièvre ?
(Heeft u koorts?)
7. **Thomas:** Oui, j'ai de la fièvre le matin depuis trois jours.
(Ja, ik heb 's ochtends al drie dagen koorts.)
8. **Médecin:** Je pense que c'est une infection, pas une allergie.
(Ik denk dat het een infectie is, geen allergie.)
9. **Thomas:** C'est grave ? Je dois aller à l'hôpital ?
(Is het ernstig? Moet ik naar het ziekenhuis?)

10. **Médecin:** Pas besoin d'hôpital pour l'instant. Je vais vous donner un médicament. Avez-vous le nez qui coule ?
(Voorlopig is ziekenhuis niet nodig. Ik zal u een medicijn geven. Heeft u een loopneus?)
11. **Thomas:** Oui, je me mouche beaucoup.
(Ja, ik snuit vaak mijn neus.)
12. **Médecin:** Il faut prendre ce médicament pendant une semaine. Si ça ne va pas mieux, revenez me voir.
(U moet dit medicijn een week lang nemen. Als het niet beter gaat, kom dan terug bij mij.)
13. **Thomas:** Merci beaucoup, docteur.
(Heel erg bedankt, dokter.)

A1.30.1 Rendez-vous chez le médecin

A1.30.1 Afspraak bij de huisarts

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/rendez-vous-medecin>



Exercice 2:

Questions sur le texte

Instruction: Lisez le texte ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

1. Quels symptômes Thomas a-t-il depuis trois jours ?

- a. Il a mal à la tête mais il ne tousse pas.
- b. Il a mal au dos et il éternue.
- c. Il a mal à la gorge et il tousse souvent.
- d. Il a mal aux yeux et il a de la fièvre le soir.

2. Quelle maladie le médecin pense-t-il que Thomas a ?

- a. Il pense que Thomas a une allergie au pollen.
- b. Il pense que Thomas a une

grippe. c. Il pense que Thomas a un
rhume sans fièvre. d. Il pense que
Thomas a une douleur musculaire.

3. Que doit faire Thomas pour se soigner ?

a. Il doit aller à l'hôpital tout de suite. b.
Il doit changer de médecin. c. Il doit
prendre des médicaments pendant une
semaine. d. Il doit arrêter de se
moucher.

4. Comment Thomas sait-il qu'il a de la fièvre ?

a. Il n'a jamais de fièvre. b. Il a de la
fièvre seulement le soir. c. Il a de la
fièvre tous les matins depuis trois jours.
d. Il a de la fièvre seulement quand il tousse.

Oplossingen:

1. Il a mal à la gorge et il tousse souvent. 2. Il pense que Thomas a une grippe. 3. Il doit prendre
des médicaments pendant une semaine. 4. Il a de la fièvre tous les matins depuis trois jours.

A1.30.1 Rendez-vous chez le médecin

A1.30.1 Afspraak bij de huisarts

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/rendez-vous-medecin>



Exercice 3:

Questions pour commencer

la conversation

Instruction: Discutez des questions suivantes avec votre professeur en utilisant le vocabulaire de cette leçon, et notez vos réponses.

1. Quels conseils le médecin donne-t-il à Thomas pour éviter que sa maladie s'aggrave ?

.....

2. Thomas pense-t-il qu'il a une allergie ? Pourquoi ?

.....

3. Comment réagis-tu quand tu as mal à la gorge ou quand
beschrijven

tu es malade ?

.....

4. As-tu déjà consulté un médecin pour une maladie
comme la grippe ? Raconte brièvement cette expérience.

.....

A1.30.1 Rendez-vous chez le médecin

A1.30.1 Afspraak bij de huisarts

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/rendez-vous-medecin>



Exercice 4:

Pratique en contexte

Instruction: Quels sont les symptômes de la grippe ?

1. <https://pasteur.fr/grippe>